

EL ECO DE CEUTA.

PERIODICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES

CONDICIONES DE LA PUBLICACION

Saldrá á luz todos los Jueves.

ANUNCIOS: Línea 20 cént. A los suscritores mitad de precio

DIRECCION Y ADMINISTRACION.

Calle del General Moreno, núm. 16.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Ceuta. . . . un mes. . . . 0.75 de peseta.
En la Península. un trimestre. 3.00 — pesetas

Núm. 181.

Jueves 7 de Octubre de 1896.

Año IV.

III.

Diálogo entre un oficial instructor y un recluta:

—Cuando estás de centinela y ves que se acerca un general, ¿qué haces?

—Presento las armas.

—Muy bien; y si pasara junto á ti un grupo de hombres, ¿qué harías?

—Presentaría las armas.

—¿Y por qué razón?

—Por si hubiese entre ellos algun general.

En una tertulia.

Doña Mónica, que es una mujer muy ignorante, pregunta á uno de los asistentes:

—¿Que viene á ser eso de las bodas de oro?

—Le diré á usted, las bodas de oro se celebran cuando marido y mujer han vivido juntos por espacio de cincuenta años.

—¿Pero eso debe ser una cosa horrible!

Entre amigos:

—¡Estoy que trinó!

—¿De veras? ¿por qué?

—Porque esa pérfida de Enriqueta me ha dado con la puerta en las narices y me ha rogado por el ventanillo que no vuelva á verla más. Yo que la quería tanto!

—No te aflijas, que ya hurá las paces

—¿De veras! ¿Cuándo?

—A fin de mes; para que te pagues la casa.

Al final de una temporada lirica de cinco meses, decía el empresario al tenor de la compañía:

—Le encuentro á usted muy desmejorado. no sé á que atribuir el mal estado de su salud.

—Pues la cosa se explica perfectamente. Figúrese usted que durante la temporada actual me he dado seis puñaladas: cuatro como Ernani y seis como Edgardo; me he envenado seis veces como Genaro, y me he muerto hocho veces de hambre como Radamés.

Lo único venturoso que me ha ocurrido ha sido casarme cinco veces con la Sonámbula.

Sobre la cuestion bulgara:

—¿Que opinion tiene usted formada acerca de la eterna cuestion de Oriente?

—Que la cuestion de Oriente es una de esas en que es maa difícil orientarse.

Un demagogo está comiendo en un restaurant.

—Mozo, ¿qué vá usted á darme para postres?

—Queso de Puente del Arzobispo.

—Guarde usted eso para los clericales, y sirvame usted queso de bola.

Entre suegras:

—¿Con que está usted satisfecha de su yerno?

—¿Del marido de Ernestina? ¡Ya lo creo! Es un ángel. Hace diez y ocho meses que se ha casado con mi hija y todavía no me ha pegado.

Consulta en casa de un célebre doctor de los que ganan 300,000 duros al año.

—¿Y dónde siente usted el dolor de que me habla?

—Aquí, doctor, en la boca del estómago; cuando apoyo la mano me duele horribilmente.

—Pues es preciso que tenga usted cuidado de no apoyar la mano en el estómago

Y el enfermo es despedido despues de dejar sobre la mesa un billete de 25 pesetas (de los buenos).

Entre pescadores de caña:

—Hace usted mal de venir á pescar por aquí.

—¿Por qué?

—Porque los peces acabarán por conocerlo á usted.

—¿Por supuesto? Eso sucederia si yo no tuviera la precaucion de ponerme barba postiza.

Lógica infantil:

—Pepito, dale la mitad de tu pastel á ese mendigo.

—No, mamita; eso le haria gloton. Prefiero sacrificarme y comérmelo yo solo.

Sabido es el horror que los gitanos tienen á los muertos, de tal modo, que á los moribundos los abandonan en cuanto pierden el conocimiento.

El tío Pureta estaba muy malo y su mujer se tiraba de los pelos en el patio de la casa. Como los amigos entraban en el cuarto del tío Pureta y le preguntaban:

—¿Me conoces, Pureta?

Este llamó á su mujer y le dijo.

—Oye, Dolores.

—¿Qué?

—¿Estamos en carnaval?

—¿Por qué?

—Porque como todo el mundo me pregunta ¿me conoces? ¿me conoces?

En un juicio oral:

—Joven, no habia V. cumplido diez años cuando fué procesado por robo.

—Es verdad, señor presidente.

—Despues ha ido V. ascendiendo en la carrera del vicio.

—Ascendiendo... ascendiendo, eso es mucho decir.

—Y por último, ha acabado V. por asesinar á su tío.

—Señor presidente, esos son disgustos de familia en que nadie tiene derecho á mezclarse.

—¿Por qué no te casas?—le preguntaban á un maestro de escuela joven y rozagante, es decir, de los que ahora no se usan.

—Porque no encuentro mujer que reúna las condiciones del alfabeto. La quiero Amante, Belle, Culta, Chistosa, Delicada, Firme, Gobernadora, Humilde, Ingenua, Joven, Limpia, Llana, Madrugadora, Noble, Obediente, Pacífica, Quieta, Rica, Seria, Trabajadora, Virtuosa Ximia y Zelosa de su honra.

—Pues yo, para no correr el riesgo de quedarme soltero, la voy á buscar Antojadiza, Bullanguera, Curiosa, Chismosa, Desastrada, Fea, Glotona, Horrorosa, Ignorante, Jugadora, Loca, Llorona, Mentirosa, Novelera, Orgullosa, Pobre, Ridícula, Sucia, Terca, Uraña, Vieja y Zizañera.

Entre amigos:

—Qué triste estás, ¿que tienes?

—Nada; que no me dejan vivir mis acreedores.

—¿Debes grandes cantidades?

—No; pero debo muchas pequeñas, y ya sabes: las deudas son como los niños: cuanto mas pequeñas, más alborotadoras.

Un caballero regala una interesante novela á una pollita de trece años.

Una mirada inteligente de la mamá de la niña hace sospechar al amigo que desea saber á que género de literatura pertenece el libro.

—No temo V., señora = se apresura á decirle el caballero, = puede leerse con los ojos cerrados.

Exámen de ortografía:

—Diga usted, joven ¿como está mejor el jamon, con j ó con g?

—Con tomate, señor profesor.

—¿Por qué no se ha casado V. = preguntaron á un general entrado en años.

=Porque todavía,--contestó--no he conocido á mujer de la cual hubiese querido ser esposo, ni un hombre de quien hubiese querido ser padre.

Un borracho, á quien su mujer reconvenia por el feo bicio de beber, contestaba severamente:

=Calla, mujer; que no hará nunca el hombre daño al mundo bebiendo, como la mujer comiendo; sinó acuerlate de Adán y Eva.

=¡Maridito de mi vida!

=¡Mujercita de mi alma!

=¿Es verdad que hay hombres que siempre han sido fieles á las mujeres?

=Ya lo creo.

=¿Los has conocido tú?

=Uno por lo menos.

=¿Ahora, ó cuándo?

=¡Oh! cuando yo era soltero.

NUESTRAS COLONIAS EN EL GOLFO DE GUINEA

De nuestro colega *El Imparcial* tomamos los siguientes datos relativos á los últimos sucesos ocurridos en aquellas regiones.

«Una persona inteligente y muy conocedora de los intereses que España debe defender en el golfo de Guinea, nos dirige, desde Cádiz una interesante carta, á la que acompaña un artículo del periódico inglés *The African Times*, con muy curiosos detalles que merecen ser conocidos del público.

Hablando nuestro comunicante de lo ocurrido en el río Muni, dice que no son nuevas tales escenas pues hechos analogos se han presenciado con buques franceses y alemanes, y se repitiran á juicio del autor de la carta; mientras no tengamos allí algunos barcos de mejor y mas eficaz representacion que la vetusta goleta *Ligera* y la lancha *Trinidad*.

«Hay que convenir, añade, en que hasta el presente nuestras posesiones del golfo de Guinea solo representan para España una carga en su presupuesto, pero este resultado se debe á abandono y no á que dejen de ser por su posicion privilegiada el centro á donde en su día afluyan grandes intereses para la explotacion del Africa Central.

Un muy amigo mio que reside en Elobey me escribió hace algun tiempo dandome algunas noticias, y al mismo tiempo remitió, traducidos algunos parrafos de un periódico inglés que circula por todo aquel litoral. Por la carta se comprende toda la importancia que estan llamados á tener nuestros dominios, por el periódico se ve la atmosfera que se hace en contra nuestra.

Hé aquí algunos parrafos de la carta á que se refiere nuestro amigo, y que contiene interesantes noticias de Elobey:

«Con razon merece esto el título que se le da de *Paraiso del Africa*.

Lindísimo es el panorama que aqui por todas partes se ofrece á la vista, y como si la naturaleza no fuera suficiente para formar, el comercio aqui establecido se afana en embellecerlo por dias al mismo tiempo que se rodea de toda clase de comodidades con extraordinario lujo, que contrasta con nuestra pobreza.

Catorce embarcaciones de vapor habian en el fondeadero el día que llegue, á mas de varias balandras y pontones: entre estos barcos figura nuestra modesta lancha *Trinidad* representacion de nuestro poder naval. El día anterior habian estado dos cañoneros franceses y una goleta alemana.

Comprenderá Vd. sobradamente el estado prospero de este comercio por el número de embarcaciones que sostienen y el sinnúmero de toneladas de goma, ébano, marfil, palo tinte, etc., que de aqui salen para Europa, con direccion principalmente á Liverpool y Hamburgo, y existiendo esta riqueza se comprende que aqui nada falta y este completamente llena de ganado, de aves de todas clases y de cuanto es necesario para la vida.

Aumentan de dia en dia las construcciones, estando á punto de terminarse la casa-gobierno que ocupará el oficial de marina que ha venido á ejercer las funciones de subgobernador. Las habitaciones de los alemanes é ingleses estan puestas con lujo y buen gusto, tienen muy buena mesa y gozan de todo el *comfort* que pudieran tener en Europa.

El subgobernador recibió hace dos dias la visita de los soberanos ó caciques del Continente, y tuvo ocasion de intervenir en sus pleitos y reclamaciones, y aunque la mayor parte de ellas eran tonterias bien hizo en oirles para que se acostumbren á ver aqui siempre una autoridad suprema.

Por la importancia que tiene esta isla y por su proximidad al río Muni, esta llamada á ser la residencia del gobierno general.

Hasta aqui las noticias que de aquellas apartadas regiones se comunican.

Mañana daremos á conocer el artículo del periódico inglés referentes á Fernando Poó.

Una interesante carta de Elobey recibida por *El Globo* confirma las primeras versiones publicadas por la prensa sobre lo ocurrido en el río Muni entre los comandantes del barco francés *Laprade* y de la lancha española *Trinidad*.

Aquellos relatos dejaron la cuestion en el punto en que habiendo expresado el comandante de *Laprade* el deseo de arbolar su pabellon en los puntos que consideraba franceses, contestó el marino español Sr. Barrasa que no podia permitirle sin que antes pasaran por encima de él y por último se convino en que cada comandante protestase de cuanto habia visto contrario á los intereses de su nacion.

Esto sucedia el 5 de Agosto.

La carta recibida por *El Globo* dice ahora que convenido este arreglo, los dos barcos se separaron. El francés siguió río arriba y el español volvió á Fernando Poó, donde se estaban componiendo las calderas de la *Ligera*. En las inmediaciones del Muni quedó el oficial español Sr. Ibarra con instrucciones terminantes.

No hay que decir la extrañeza de las autoridades españolas cuando vieron que el día 17 entraba en Fernando Poó un vapor inglés fletado por el señor Ibarra y que era portador del aviso de que los franceses, lejos de cumplir lo pactado retirándose el *Laprade*, mandaban otro buque mas, el *Baribe*, cuyo comandante habia tomado y que por orden de este se estaban plantando banderas francesas al lado de las españolas.

Como se estaba componiendo las calderas de la *Ligera* no podía salir inmediatamente para el Muni el Sr. Barrasa pero se preparaba para hacerlo en la madrugada del 19.

Parece que la complejidad de las autoridades españolas era grande porque dice la carta.

«Mientras solo se trataba de sostener la bandera española, el deber era terminante; y cualquiera que fuese el número de barcos que hubieran intentado apollarla, no cabian vacilaciones; pero en la situacion es difícil, y no es fácil evitar la colision no estando en el terreno».

La situacion económica de las autoridades navales de Fernando Poó era tal, que el Sr. Barra-

sa tuvo que pedir prestado dinero y carbon al Padre Superior de las Misiones y al encargado del deposito inglés.»

RECORTES.

Dice *La Correspondencia*.

«Con gran satisfaccion hemos sabido el acierto con que el doctor Sr. Ovilo y Canales, jefe de la escuela de Medicina y del hospital de Tanger, ha inaugurado su campaña médica en aquella ciudad, salvando milagrosamente la vida del anciano ministro de Estado del sultan. Llamado á la cabecera del enfermo cuando se le consideraba desahuciado, el Sr. Ovilo consiguió devolverle primero la respiracion y despues la palabra, que sirvió al agradecido musulman para esparcir elogios y bendiciones sobre la frente del jóven y distinguido doctor español. El conocimiento del idioma y de las costumbres marroquies, que distingue al Sr. Ovilo, nos hace esperar que este señalado triunfo de su saber, será el preludio de la brillante carrera que le auguramos.»

Sobre este importante hecho, que tanta honra á nuestro compatriota Sr. Ovilo, guarda la prensa de Tanger el mas profundo silencio.

Leemos en *El Correo Militar* el siguiente parrafo, que directamente nos atañe en la nueva Ley de Enjuiciamiento Militar:

«Por disposicion adicional se normaliza la administracion de justicia en las plazas y presidios de Africa, donde es aquella la que juzga á todas cuantas personas residen en los mismo, porque consideradas las citadas plazas como en estado de guerra por las circunstancias especiales en que de continuo se hallan y debiendo estar investidas las autoridades militares que las rigen de atribuciones en todas las esferas del Gobierno y mando de las mismas, la jurisdiccion militar ha de ser segun la ley, la única allí existente. Y como la citada jurisdiccion no puede disponer sino de una sola forma para enjuiciar en materia criminal, se somete á los consejos de guerra respectivos á todos los habitantes de los dominios españoles de Africa, sin perjuicio de que, conforme á la calidad de reos y delitos, se les aplique el Código penal ordinario ó el del ejército.»

El conde de P... siempre distraido, no se fijó en que el criado del marqués de R... le decia que este no estaba en casa y entró en un cuarto sin pedir permiso á nadie.

De pronto se oyó un grito terrible y la marquesa, con aire amenazador, se puso de pié en la tina en que tomaba el baño.

El conde, en medio de su turbacion, exclamó: —Dispénsame V., señora, ¿es al marqués ó á la marquesa á quien tengo el honor de hablar?

Un hijo á su padre.

—¡Dime, papá, ¿Robinson tuvo alguna condecoracion en su isla?

—Lo ignoro, hijo mio. Pero es indudable que si hubiera sido un intrigante podria haberse la concedido á si mismo sin la mayor dificultad.

Marruecos

Los caids que acaban de regresar de la expedicion del Sus, al llegar á sus kábilas respectivas y encontrarse faltos de recursos, caen sobre los pueblos ó aduares imponiendo tan vejatorios y exhorbitantes tributos y extorsiones, que mas que autoridades ó guardianes del bienestar y la paz de los pueblos, parecen una de las mas terribles y desvastadoras plagas de langostas.

—o—

De una correspondencia de Arzila copiamos este edificante cuadro:

«El día 20 llegó á Arzila un delegado del Bajá de Tanger seguido de unos 300 hombres armados, pertenecientes á varias kábilas de ese bajalato, dirigiéndose á un aduar inmediato llamado *Tendafel* donde cometieron las mayores

ANUNCIOS.

Línea de navegación Marroquí.



de V. P. y C. S. S. S.

Entre Jussella Gibraltar, Ceuta, Tanger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador.

Tocará en este puerto los días 11 y 26 de cada mes, despachándose para dichos puntos a las pocas horas de su llegada.

La carga que conduzcan estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los recibidores, quienes se servirán tener en el muelle una persona que por vista de los conocimientos la reciba, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida reclamación alguna por falta u otra causa, según las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.

Resolución de la fuga de consonantes
MESA HERMANOS.

Venta al por mayor y menor de todas clases de tabacos elaborados y hoja muy superior.

Depósito exclusivo de las acreditadas marcas «BAUTISTA Y LAVAGNA» de Gibraltar.

Únicos representantes en esta Plaza de la Gran Fábrica de bujías estearicas francesas STEARINERIE DE L'EST.

Garantizando el peso la excelente calidad y sin igual baratura de las velas.

«BOUGIE LA PERLA» en paquetes de seis velas de 460 gramos el paquete peso neto.
á 275 rvn. los 100 paquetes

«BOUGIE L'ORIENTALE» en paquetes de seis y diez velas su peso neto 460 gramos.
á 250 rvn. los 100 paquetes

Tomando una caja de 50 ó 100 paquetes se abona el 5 p. s. pago al contado.

Los Sres. Mesa Hermanos admiten toda clase de comisiones y representaciones en general.

—General Moreno.—

CEUTA.

¡No mas canas!

Se ha recibido un gran surtido de **ACEITE DEL SERRALLO.**

Grandioso descubrimiento para devolverle progresivamente al cabello y barba canos su primitivo color, preparado por Prudencio Lopez.

Sta. M.^a 8. Jerez de la Frontera.

Se expende en frascos á precios muy arreglados General Moreno, 12. Sombrereria de **J. la Torre.**

Se halla de venta un magnífico piano modelo núm. 2 de la fabrica de Piaza Sevilla.

En el establecimiento de D. José Sanchez Ledesma. Calle General Moreno núm. 14. darán razon.

LA AFRICANA

Fabrica de chocolate superior

EMILIO RAGGIO TESSI.

Depósito en el almacén de D. Juan Raggio: calle General Moreno

Se recomienda á los aficionados á tomar chocolate, se fijén bien en su clase, y lo encontrarán tan bueno como los que se expenden en esta plaza.

MANUEL OBON

nuevo dueño del antiguo y acreditado establecimiento llamado

CHAFARINAS,

ofrece á el público cuanto de comer y beber puedan pedir y desear.

PRECIOS MÓDICOS.

10 = GOMEZ PULIDO = 10

Agencia marítima, comisiones, y transitos en general á cargo

DE

Don Ramon Madó y Durán.

Ofrece sus servicios á sus favorecedores.

LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTIBILIOSA, ANTIHERPÉTICA, ANTIESCROFULOSA, ANTIFILITICA Y RECONSTITUYENTE.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

No confundir la botella de LA MARGARITA con la de la otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella.

En competencia LA MARGARITA con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposición internacional de Niza, obteniendo la primera distinción ó sea el

único gran diploma de honor

concedido á la de su clase, cuya distinción no ha conseguido otra alguna antes ni despues.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez acadiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncia al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y la única que contengan carbonata ferroso y manganesos, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades hepáticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central Jardinez, 15, bajo, derecha, donde se dan datos y explicaciones.



MAQUINAS PARA COSER SIN RIVAL EN EL MUNDO LA COMPANIA FABRIL SINGER ES

- LA ÚNICA CASA que puede ofrecer al comprador *segura y sólida garantía* por su inmenso crédito por su creciente fabricación, por su venta mayor cada año «por tener establecimientos en todas las poblaciones importantes de España y del extranjero;»
 - LA ÚNICA CASA que dispone de *numeroso é inteligente personal* para atender á cualquiera duda ó cualquiera reclamación del comprador «en su propio domicilio y sea el que fuere el punto de su residencia;»
 - LA ÚNICA CASA que en todos sus depósitos tiene *completo surtido* de agujas y piezas sueltas para las verdaderas máquinas «SINGER» firme garantía á los compradores de «que nunca han de tener inutil su máquina» como acontece con las de otros fabricantes;
 - LA ÚNICA CASA que *no hace de las composturas* de las máquinas un nuevo negocio y un censo á cargo de los candidos compradores.»
 - LA ÚNICA CASA que facilita al comprador el *pago paulatino* de su máquina, aunque durante el pago «cambie aquél de población ó de residencia.»
 - LA ÚNICA CASA cuyo género ha sido *imitado por mas de cien fabricantes* sin reputacion en el mercado, que para vender sus defectuosas é inútiles máquinas, tienen que escudarla con el nombre «SINGER» «sorprendiendo la buena fe del comprador.»
 - LA ÚNICA CASA cuya venta por sí sola *excede á mas* que la que obtienen todos los demás fabricantes juntos.»
 - LA ÚNICA CASA que ha *obtenido oficialmente* en España por infinitos Ayuntamientos y Diputaciones provinciales la autorizacion de vender las máquinas «SINGER» á las escuelas de niñas «con destino á la enseñanza.»
 - LA ÚNICA CASA que *ha obtenido los primeros premios* en cuantas exposiciones ha concurrido.
- Fíjese el público** en los datos expuestos y antes de comprar visite el **DEPÓSITO EN CEUTA—SOBERANIA NACIONAL—46.**